

新型コロナウイルスの感染が広がっています。イベントがなくなったり別の日にすることがあります。詳しいことはそれぞれの問合先に聞いてください。日本語がわからない時はまちづくり協働課(TEL:0595-84-5008)に聞いてください。

9月10日は「下水道の日」です

問合先：下水道課 (TEL:0595-97-0628)

「下水道」は家庭などからでる汚れた水をきれいにして川や海などの水の環境を良くしています。また汚れた溝や水たまりがなくなり町が美しく清潔になります。

皆さんの家庭での下水道の適切な使用をお願いします。

以下のマナーを守って使いましょう。

- ・生ごみを流さないでください。
- ・天ぷら油などの廃油は廃油処理剤で固めて一般ごみで捨てましょう。
- ・トイレにティッシュペーパーや紙おむつは流さないでください。
- ・ガソリンやオイルなどの危険物や土砂は流さないでください。



電話による 特定健診の案内

問合先：市民課(TEL:0595-84-5006)

40歳以上の国民健康保険にはいっている人に生活習慣病の予防を目的とした特定健康診査(体が健康か調べることを)を行っています。

受診をしてもらうため「亀山市特定健診受診勧奨コールセンター」(TEL:0568-44-0244)から特定健診を案内する電話がかかってきます。

電話をする時間：月曜日～土曜日の午前9時～午後8時 または 日曜日・祝日の午前9時～午後5時



亀山市の人口 49,457 外国人の人口 1,995 (外国人の割合 4.0%)

2021年8月1日現在



ブラジル: 690



ベトナム: 406



中国: 208



フィリピン: 160



インドネシア: 111



ペルー: 81



ボリビア: 78



韓国: 68



その他: 193

がいこくご 外国語(ポルトガル語)通訳(会計年度任用職員)の 募集

- 問い合わせ先: まちづくり協働課 (TEL: 0595-84-5008)
- ・ 募集人数: 1人
 - ・ 仕事内容: ポルトガル語の 通訳 翻訳 事務作業
 - ・ 応募資格: 日本語の 読み 書きが できる。 ポルトガル語の 通訳と 翻訳が できる。 Wordや Excelが 使える。 通訳と 翻訳の 仕事を していた 人は 優先します。
 - ・ 任用期間: 2021年10月18日～2022年3月31日(更新の 可能性が あります。)
 - ・ 勤務時間: 原則 午前8時30分～午後5時15分(7時間45分)
 - ・ 勤務日数: 1ヶ月 平均 17日(原則、土・日、祝日は 休み)
 - ・ 勤務場所: まちづくり協働課 市民協働グループ 市役所 1階
 - ・ 賃金: 時間給 1,250円
 - ・ 交通費: 通勤距離に 応じて 支払います。
 - ・ 社会保険など: 健康保険 厚生年金保険 雇用保険 労災保険
 - ・ 募集期限: 2021年9月30日(木曜)までに 書類を 提出する。
 - ・ 応募方法: まちづくり協働課 市民協働グループ(〒519-0195 本丸町 577)へ 履歴書を 持ってくる または 郵便で 送って ください。
 - ・ 面接試験: 通訳 翻訳が できるか Wordや Excelが 使えるか テストします。



オンラインゲームからの 請求書の お金が 多い ときは 注意して ください!

問い合わせ先: 鈴鹿亀山消費生活センター (TEL: 059-375-7611)

「子どもが インターネットの オンラインゲームで お金を 使って アイテムを 買って クレジットカード会社から 届いた 請求書の お金が 多かった。」という 相談が 増えて います。

親が 気付かない 子どもの インターネットの 使い過ぎを 防ぐために 「利用制限機能」が あります。 また クレジットカードの 情報や 暗証番号 (PINコード) の 管理にも 注意して ください。

トラブルに なったら 消費者生活センターへ 相談してください。



感染した人を悪く言うことはやめましょう。



問い合わせ先: まちづくり協働課 (TEL: 0595-84-5008)

マスクや 手洗いなど 十分に 注意していても 感染することは あります。 感染した人や その家族のことを 悪く 言うのは やめましょう。

みんなで 助け合いましょう。

新型コロナウイルスワクチン 副反応(ワクチンを打ったあとの発熱や体調不良)の相談ができます

新型コロナウイルスワクチンの副反応(ワクチンを打ったあとの発熱や体調不良)について

質問や相談が電話でできます。

三重県の皆さんが新型コロナウイルスワクチンを打った後に副反応(ワクチンを打ったあとの発熱や体調不良)と疑われる症状がある時に電話で相談できます。

新型コロナウイルスワクチン副反応(ワクチンを打ったあとの発熱や体調不良)相談窓口では医療の専門的な知識を持った看護師等と話ができます。

6か国語(下記参照)に対応しているので心配なことがある人はこの窓口に電話してください。

※ワクチンを打つ前でも副反応(ワクチンを打ったあとの発熱や体調不良)の

質問・相談もできます。

【新型コロナウイルスワクチン副反応(ワクチンを打ったあとの発熱や体調不良)相談窓口】

電話：059-224-3326 受付時間：24時間 対応(土曜、日曜、祝日も対応します。)

対応言語：ポルトガル語、スペイン語、中国語、韓国語、英語、日本語



新型コロナウイルスワクチンを打った後も新型コロナウイルスの感染予防をしてください

問合先：三重県 医療保険部 感染症対策課(TEL:059-224-2344)



ワクチンを打った人は新型コロナウイルス感染症の発症を予防できると言われています。

しかし他の人への感染をどのくらい予防できるかまだわかっていません。これからも

熱中症に注意しながらマスクの着用や「密」の回避 手指消毒などの感染予防を

お願いします。

新型コロナウイルスで仕事を休む時の国からの給付金について

(新型コロナウイルス感染症対応休業支援金・給付金)

新型コロナウイルス関係で仕事を休み賃金(給料)がもらえなくなるときに

国から給付金(お金)がもらえる場合があります。

給付金をもらうためには会社に手伝わってもらい申請書を書いて三重県の労働局に

申請します。

会社が手伝わてくれない場合は労働局に相談してください。

労働局が会社に手伝うように言います。

※手続きのための厚生労働省のリーフレット(お知らせ)は市役所にもあります。



【三重県労働局 津労働基準監督署】電話：059-227-1281

申請の方法や書類の書き方はコールセンターに相談してください。

【厚生労働省 新型コロナウイルス感染症対応休業支援金・給付金コールセンター】

電話：0120-221-276

月曜～金曜 8:30～20:00 土曜・日曜・祝日 8:30～17:15

かめやまし さまざま じょうほう はっしん
亀山市ホームページでは 様々な 情報を 発信しています

しんがた じょうほう ひなんじよ かめやまし
 新型コロナウイルスの 情報 や 避難所マップを 亀山市ホームページに
 げんご えいご ご ちゅうごくご けいさい
 4言語（英語・ポルトガル語・スペイン語・中国語）で 掲載して います。
 げんご えら ほんやく で ていきてき こうしん
 言語を 選ぶと 翻訳された ページが 出てきます。 定期的に 更新して
 いますので アクセスしてください。
 ホームページURL : <https://www.city.kameyama.mie.jp/>



がっ のうぜい
9月の 納税

おさ きげん こうざ ふりかえび がっ にち もくよう
 納める 期限（口座振替日）：9月 30日（木曜）

- こくみんけんこうほけんぜい だい き
 ・国民健康保険税：第3期
 - こうきこうれいしゃ いりようほけんりょう だい き
 ・後期高齢者医療保険料：第3期
- ぜいきん こうざふりかえ はら
 税金などは 口座振替で 払うことを おすすめ します。



がっ よる いそ しんさつ
9月の 夜や急ぎの 診察

といあわせさき みえけん きゆうきゆう いりよう じょうほう かめやまし やくしょ
 問合先：三重県 救急 医療情報センター(TEL: 059-229-1199)/亀山市役所(TEL: 0595-82-1111)

※このシステムは 急な 病気の ための ものです。

●夜間・時間外（日曜と祝日は していません）/診察時間：19:30 から22:00 まで/受付時間：19:00 から 21:30 まで

びょういん なまえ じゅうしょ でんわばんごう しんさつ び
 病院の名前/住所/電話番号/診察日

■市立医療センター/亀田町/0595-83-0990/9月 1日 2日 3日 4日 6日 8日 9日 10日 11日 13日 15日
 16日 17日 18日 22日 24日 25日 27日 29日 30日

■みえ呼吸嚙下りハビリクリニック/アイリス町/0595-84-3536/9月 7日 14日 21日 28日



●日曜と祝日/診察時間：13:00 から19:30 まで/受付時間：19:00 まで

診察日/病院の名前/住所/電話番号

9月5日/とら整形外科クリニック/江ヶ室2丁目/0595-84-1700

9月12日/ハッピー胃腸クリニック/本町2丁目/0595-82-0017

9月19日/皮ふ科野内クリニック/南崎町 /0595-98-4112

9月20日/のぼのクリニック/能褒野町/0595-85-3636

9月23日/かつき内科/東町一丁目/0595-84-5858

9月26日/後藤眼科クリニック/北町/0595-84-1800

発行：亀山市 生活文化部 まちづくり協働課
 市民協働グループ (TEL: 0595-84-5008)
 問合先：質問の ある 人は
 0595-84-5008に 電話してください。
 ポルトガル語と 英語の 通訳が います。
 ベトナム語 中国語 インドネシア語 タガログ語
 スペイン語 韓国語 タイ語 ネパール語
 ヒンディー語 ロシア語でも 相談が できます。